



Speick Naturkosmetik Firmengebäude in Leinfelden-Echterdingen / *The Speick Naturkosmetik building*



Geschäftsführer Wikhart Teuffel

Speick Naturkosmetik

Speick Naturkosmetik produziert seit 1928 in Leinfelden-Echterdingen – umgeben von den charakteristischen Filderfeldern – einzigartige Körperpflege-Produkte und gehört damit zu den Pionieren der Naturkosmetik-Branche. Das Unternehmen ist heute einer der führenden deutschen Hersteller. Speick Naturkosmetik-Produkte enthalten weltweit exklusiv den unnachahmlichen Extrakt der hochalpinen Speick-Pflanze.

Das Gesamtsortiment beinhaltet über 100 verschiedene Produkte, die in Drogeriemärkten, im Fachhandel und über das Internet vertrieben werden. Am Fir-

menstandort in Leinfelden-Echterdingen gibt es einen täglich geöffneten Speick Shop.

Mit seiner seit jeher auf ökologische, ökonomische und soziale Nachhaltigkeit ausgerichteten Firmenphilosophie ist das von Wikhart Teuffel geführte Unternehmen bestens für die Zukunft gerüstet. Ein eindrucksvolles Beispiel baden-württembergischen Unternehmertums.

Blick auf die Unternehmens- und Produktgeschichte

1928 setzt Walter Rau, Sprössling des Stuttgarter Familienbetriebs „Vereinigte Seifenfabriken“, die Tradi-

tion der Seifenherstellung mit einer innovativen Idee fort: Fasziniert von den einzigartig harmonisierenden Kräften der Heilpflanze Speick stellt er daraus eine sanfte, natürliche Seife zur Körperpflege her, die bewährte Speick Seife. Der damals junge Unternehmer und Großvater des heutigen Firmenchefs Wikhart Teuffel hatte erkannt, wie beruhigend auf das zentrale Nervensystem und gleichzeitig anregend auf das vegetative Nervensystem der Speick wirkt. Nach und nach wurde das Sortiment erweitert und modernisiert. Produkte aus den Serien Speick Natural, Speick Thermal und Speick Men sowie das Seifensortiment „made by Speick“ bieten für jeden die passende Pflege.



Speick Natural Cosmetics

Since 1928, Speick Naturkosmetik has been producing unique body care products in Leinfelden-Echterdingen, surrounded by the characteristic landscape of the Filderfelder. The company is a pioneer in the natural cosmetics sector and today is one of the leading manufacturers in Germany. Speick Naturkosmetik products are the only products in the world to contain the extract of the Speick plant, *valeriana celtica*, which grows high in an alpine environment. The full range is made up of over 100 different products which are sold in chemists, specialist retail outlets and over the Internet. The Speick Shop at the company's headquarters in Leinfelden-Echterdingen

is open every day. With its philosophy which has always emphasised the importance of ecological, economic and social sustainability, the company is well prepared to go forward into the future under the leadership of Wikhart Teuffel. It is an impressive example of the entrepreneurship typical of Baden-Württemberg.

A history of the company and its products

In 1928, Walter Rau, a member of the family running the „Vereinigte Seifenfabriken“ (Associated Soap Works) in Stuttgart, had an innovative idea with which to develop the traditional soap it produced: fascinated by the uniquely harmonising powers of the medicinal Speick plant, he used it to create

a gentle and natural body soap, the famous Speick soap. The grandfather of Wikhart Teuffel, the current managing director, Rau had recognised early on in his career that the plant had a calming effect on the central nervous system, whilst at the same time stimulating the autonomic nervous system. The range was constantly extended and updated. There is now a body care product from the Speick Natural, Speick Thermal, Speick Men lines or the “made by Speick” soaps to suit everyone.

Speick – a very special plant

The Speick plant is notable for two reasons: firstly, the process in which it is used in the manufacture of exclusive body care products in Leinfelden-Echter-

Aus dem Hause Speick kommen derzeit vier verschiedene Produktlinien, über denen das Markendach Speick Naturkosmetik steht: Speick Natural, Speick Thermal, Speick Men und „made by Speick“. Der klassische Duft macht die Speick Naturalpflege unverwechselbar. Speick Thermal ist eine vitalisierende Systempflege mit Kieselsäure, vitamin- und mineralreicher Alge sowie Thermalwasser aus den Heilquellen des Staatsbads Schlangenbad. Ein Balsam für Körper und Seele. Speick Men Männerkosmetik-Produkte schenken eine natürlich vitale Ausstrahlung und verwöhnen mit einer ausgewählten Duftkomposition. Last but not least führt das Unternehmen mit seiner Serie „made by Speick“ ein hochwertiges Seifensortiment.

Produktion in Leinfelden-Echterdingen und mit regionalen Partnern

Von A - Z wird in Leinfelden-Echterdingen alles aus einer Hand produziert. Schon immer entwickelt das firmeneigene Labor die gesamte Produktpalette und stellt die Pflanzenextrakte in Eigenregie her. Von der Produktidee bis zur Auslieferung des fertigen Produkts sind alle Prozesse im Unternehmen angesiedelt. „Mensch bleiben und sich weiterentwickeln können“ – das ist Wikhart Teuffel für die Entwicklung seiner



Die Speick Thermal Produktgruppe
The Speick Thermal product group

way into the products. The certified Speick products are monitored annually by independent inspectorates.

Currently, four different product lines are produced under the Speick Naturkosmetik umbrella brand: Speick Natural, Speick Thermal, Speick Men and “made by Speick“. The traditional scent of the Speick Natural body care products is unmistakable. Speick Thermal is a vitalising body care system with silicic acid, vitamin and mineral-rich algae and water from the healing thermal baths at Schlangenbad: a balsam to soothe both the body and the mind. Speick Men products deliver a natural glow and have a luxurious scent. Last but not least, the company makes a range of high-quality soaps, the “made by Speick“ brand.



Die Speick Men Produktgruppe / *The Speick Men product group*

Mitarbeiter wichtig. Nach der ganzheitlichen Philosophie, die sich auf den Anthroposophiedanken begründet, lebt und produziert das Unternehmen noch heute.

Speick Naturkosmetik arbeitet möglichst mit regionalen Partnern zusammen. Wesentlich für die Auswahl der Rohstoffe und Verpackungen sind ökologische und soziale Kriterien. Grundsätzlich ist es ein Anliegen, mit Partnern aus der Region zusammenzuarbeiten, um lange Transportwege zu vermeiden, aber auch, um den regionalen Wirtschaftskreislauf zu stärken.

Blick in die Zukunft

Mit seinem immer am Leben erhaltenen, nachhaltigen Gründungsgedanken von 1928 ist Speick Naturkosmetik heute ein auf die Zukunft ausgerichtetes Un-

Production in Leinfelden-Echterdingen and with regional partners

Production takes place entirely under one roof in Leinfelden-Echterdingen. The whole product range has always been developed in the company's own laboratory where the plant extracts are also obtained. All the processes are carried out at the company's premises, from the initial idea to shipment of the finished product. “To remain human and to be able to develop“ – that is what Wikhart Teuffel wants for his workforce. The company practices and produces in accordance with this holistic philosophy, which is based on the idea of anthroposophy. As far as possible, Speick Naturkosmetik works with regional partners. Ecological and social criteria are key in the selection of raw materials and packaging. It is

ternehmen. Mit der Firmenentwicklung einhergehend entwickeln sich die Produkte. Kompromisse bei der Qualität werden dabei nie eingegangen.

Einige ganz neue Produkte werden im kommenden Februar auf der Vivaness 2011, der Leitmesse für Naturkosmetik und Wellness in Nürnberg, vorgestellt. Ein alljährlicher Treffpunkt für Speick Naturkosmetik und seine langjährigen Handelspartner.

Kontakt & Informationen / *Contact + Information*

SPEICK | naturkosmetik
Schön. Voller Lebenskraft.

Benzstraße 9 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel.: +49 711 16 13 - 0 • Fax: +49 711 16 13 - 100
info@speick.de • www.speick.de

a fundamental requirement to work with partners from the region, to avoid transport over long distances but also to underpin the regional economy.

Looking to the future

Still practicing the idea of sustainability on which it was founded in 1928, Speick Naturkosmetik is today a forward-looking organisation. The products develop hand in hand with the company. There are never any compromises on quality. Some completely new products will be presented next February at the Vivaness 2011, the leading trade fair for Natural Cosmetics and Wellness, in Nuremberg. This is a regular annual meeting for Speick Naturkosmetik and its long-standing partners.

Speick – ein ganz besonderes Pflänzchen

Nicht nur die Weiterverarbeitung des Speicks in Leinfelden-Echterdingen zu exklusiven Körperpflegeprodukten ist weltweit einzigartig – das Gedeihen des Pflänzchens an sich im Nationalpark Nockberge in den Kärntner Alpen ist einzigartig. Nirgendwo sonst wächst die außergewöhnliche Baldrianpflanze. 1936 wurde der Speick unter Naturschutz gestellt, da seine Ausrottung befürchtet wurde. Ein fünfjähriges Forschungsprojekt der Universität für Bodenkultur in Wien hat jedoch gezeigt, dass der Speick bei maßvoller Ernte am besten gedeiht, und die Ernte ist auch etwas ganz Besonderes.

Speick-Ernte: Zusammenarbeit mit Kärntner Almbauern-Familien

Im August werden die Blätter des Speicks gelb, und das läutet alljährlich den Beginn der Erntezeit ein. Kärntner Almbauern-Familien ernten den wild wachsenden Speick in liebevoller Kleinarbeit für das Unternehmen. Ein Beispiel für nachhaltige Tradition und partnerschaftliche Verbundenheit. Seit jeher arbeitet Speick Naturkosmetik mit den Familien zusammen, für die die Speick-Ernte einen wichtigen Zusatzverdienst ausmacht. Fairer Handel ist seit Anbeginn eine Selbstverständlichkeit. Die Landwirtschaft wird dort von Generation zu Generation weitergegeben – genauso wie hier das Unternehmen.



Der Speick / The Speick plant



Die Speick Natural Produktgruppe / The Speick Natural product group

Speick Naturkosmetik-Sortiment

Der geerntete und getrocknete Speick begibt sich schließlich auf seine Reise von Kärnten nach Baden-Württemberg. Im hauseigenen Labor wird die wertvolle Essenz aus den Pflanzenwurzeln schonend extrahiert und je nach Verwendungszweck mit anderen Inhaltsstoffen kombiniert. Daraus entstehen wertvolle, zu einem großen Teil mit dem BDIH-Prüfzeichen für kontrollierte Naturkosmetik zertifizierte Produkte. Das Prüfzeichen garantiert, dass zur Herstellung ausschließlich Rohstoffe eingesetzt werden, die den strengen BDIH-Vorgaben entsprechen. Verzichtet wird auf organisch-synthetische Farbstoffe und synthetische Duftstoffe. Silikone, Paraffine und andere Erdölprodukte finden ihren Weg ebenfalls nicht in die Erzeugnisse. Die zertifizierten Speick-Produkte werden jährlich von unabhängigen Prüfinstituten kontrolliert.

dingen is unique throughout the world and secondly, it only grows in the Nockberge National Park in the Carinthian Alps in Austria. This unusual form of valerian grows nowhere else in the world. In 1936, it was placed under a preservation order amid fears that it could become extinct. However, a research project conducted over five years by the University of Natural Resources and Applied Life Sciences in Vienna showed that the plant thrived when harvested in moderation. This harvest is very special.

The Speick Harvest: Working with mountain farmers and their families in Carinthia

In August, the leaves of the Speick plant turn yellow which signals the start of the annual harvest. Work-

ing carefully and meticulously, the mountain farmers in Carinthia and their families harvest the wild Speick plants for the company in a perfect example of sustainable tradition and close partnership. Speick Naturkosmetik has been working with these families for a very long time. The Speick harvest represents important supplementary income to them. Fair trade has been a matter of course since the partnership began. The farms in the area are passed on from generation to generation in exactly the same way as the company.

The Speick Natural Cosmetics range

Once harvested and dried, the Speick plants are transported from Carinthia in Austria to Baden-

Württemberg. In the company's own laboratory the valuable essential oil is carefully extracted from the roots and combined with other ingredients which depend on how it is to be used. The end result is a group of valuable products, some of which are certified by the Association of German Industries and Trading Firms for pharmaceuticals, health care products, food supplements and personal hygiene products (BDIH).

This certificate guarantees that only raw materials that comply with the strict BDIH regulations are used in the manufacturing process. No synthetic colours or perfumes are used, nor do silicones, paraffins or other petroleum-based products find their